

Die Seite der Redaktion = Appel aux membres

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Mitteilungen der Schweizerischen Gesellschaft für Gartenkultur =
Bulletin de la Société Suisse des Arts du Jardin**

Band (Jahr): **14 (1996)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-382288>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Die Seite der Redaktion

Appel aux membres

Gefährdete Gärten

Man hört gelegentlich von schönen alten Gärten, die gefährdet sind, weil vielleicht der betagte Besitzer die Arbeit bald nicht mehr bewältigen kann oder weil eine Firma das Haus gekauft hat und Büroräume einrichten will.

Wir wollen versuchen, durch kostenlose Bestandaufnahme und Beratung solche wertvollen Gärten der Zukunft zu erhalten und bitten unsere Mitglieder, uns ihre Beobachtungen mit Angabe des Gartenstandortes mitzuteilen.

Juristische Beratung

Gartenbesitzer sehen sich zuweilen unbeabsichtigt dem Zorn eines Nachbarn ausgesetzt, weil ein Baum zu hoch wächst oder zuviel Laub abwirft, oder weil eine Giftpflanze nahe am Zaun wächst. Schon die Errichtung einer Lärmschutzwand kann dem Ruhesuchenden Aufregung bringen, weil sie dem Nachbarn nicht gefällt.

Die SGGK ist daher auf der Suche nach einem Rechtsgelehrten unter den Mitgliedern, der entweder gegen Honorar die Sachlage juristisch klären kann oder den betroffenen Gartenbesitzern raten würde, an wen sie sich wenden mögen.

Afin que notre bulletin puisse conserver son bilinguisme français-allemand et s'adresser ainsi à l'ensemble des membres de la SSAJ, la rédaction souhaite que chaque numéro du bulletin contienne au moins un article en français. Par ailleurs, nous aimerions que les articles principaux, qu'ils soient rédigés en français ou en allemand, soient résumés dans l'autre langue.

Si vous êtes bilingues français-allemand, ou possédez une bonne connaissance de l'autre langue, et si vous êtes prêts à traduire une fois par trimestre le résumé de quelques articles, ou à les résumer dans l'autre langue, nous serions heureux que vous contactiez la rédaction.

Journées portes ouvertes en Suisse romande

Nous aimerions instaurer en Suisse romande les journées portes ouvertes telles qu'elles se pratiquent outre-Sarine avec succès depuis une dizaine d'années. Ces journées offrent à nos membres la possibilité de visiter des jardins privés, de rencontrer d'autres passionnés de jardins et d'échanger leur expérience.

Dès 1997, un talon d'inscription en français sera encarté dans le premier numéro du bulletin. Il vous suffira de proposer deux dates, en week-end, en indiquant l'intérêt principal de votre jardin, ainsi que l'adresse exacte ou le moyen d'y accéder. Vous pouvez également prendre contact directement avec Mme Elsbeth Stoiber qui s'occupe de l'organisation des journées portes ouvertes.